



भारत सरकार/Government of India
वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय/Ministry of Commerce & Industry
पेट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन (पैसो)/Petroleum & Explosives Safety Organisation (PESO)
8-एस्प्लेनेड पूर्व, पहली मंजिल
कोलकाता (प. बं.)- 700069
8, Esplanade East, 1st floor,
Kolkata - 700069

ई-मेल/E-mail : jtccekolkata@explosives.gov.in

फोन/फैक्स/Phone/Fax No : 033 - 22486600,22480427

संख्या /No :A/S/EC/MG/03/1 (S96518)

तारीख/Dated : 29/08/2019

सेवा में/To,

M/s. NORTH EASTERN INDIRA GANDHI REGIONAL INSTITUTE OF HEALTH & MEDICAL SCIENCES,(NEIGRIHMS),
SURVEY NO- 83-0/140, VILLAGE- MAWDIANG DIANG, CITY,
MAWDIANG DIANG,
SHILLONG,
Taluka: NEIGRIHMS,
District: EAST KHASI HILLS
State : Meghalaya
PIN : 793018

29 AUG 2019

विषय/Sub : SURVEY NO- 83-0/14 VILLAGE- MAWDIANG DIANG CITY जिला : MAWDIANG DIANG,SHILLONG, District : EAST KHASI HILLS राज्य : State, Meghalaya PIN : 793018 में LIQUID OXYGEN गैस के प्रेशर वेसल्स में प्रस्तावित संग्रहण - स्थिर एवं गतिशील दाब पात्र (अज्वलित) नियम, 2016 के अंतर्गत प्रस्ताव का अनुमोदन जारी करने हेतु ।
Proposed storage of LIQUID OXYGEN in pressure vessels in the bottling plant at Village -SURVEY NO- 83-0/14 VILLAGE- MAWDIANG DIANG CITY, MAWDIANG DIANG, SHILLONG, District : EAST KHASI HILLS, State : Meghalaya PIN : 793018 Grant of approval of under SMPV (U) Rules, 2016

महोदय/Sir
(s).

कृपया अपने पत्र संख्या OIN344347 दिनांक 23/08/2019 का अवलोकन करें ।
Reference: your letter No. OIN344347 dated 23/08/2019

संदर्भित पत्र के साथ विषयवर्तगत प्रस्ताव के बारे में प्राप्त निम्नलिखित ड्राइंग इस कार्यालय के अनुमोदन के अनुसार पाया गया तथा ड्राइंग के दो सेट विधिवत पृष्ठांकित कर भेजे जा रहे हैं ।
The following drawings received with your letter under reference in respect subject proposal meets with the approval of this office and two set thereof is sent herewith duly endorsed.

Sr No	Drawing Date	Drawing Number	Drawing Description
1	05/08/2019	FSI/PCL/NE/LAYOUT/01	Layout Plan
2	05/08/2019	FSI/PCL/NE/HMR/02	Site Plan

आपको अनुमोदन के लिए निम्नलिखित अतिरिक्त चित्र और दस्तावेज जमा करने का अनुरोध किया गया है।/You are requested to submit the following additional drawings and documents for approval.

कृपया नोट करें कि स्टेज इन्स्पैक्शन के अंतर्गत मान्यताप्राप्त थर्ड पार्टी इन्स्पैक्शन एजेंसी द्वारा संगठन से अनुमोदित डिजाइन ड्राइंग के अनुसार अनुमोदित निर्माता द्वारा वेसल फॅब्रिकेट किया जाएगा।
Please note that the vessels shall be fabricated by an approved manufacturer as per design drawings approved by this department under stage inspection by a recognized 3rd Party Inspecting Agency

अनुमोदित ड्राइंग के अनुसार सुविधाओं की स्थापना के पश्चात अनुमोदन जारी करने हेतु स्थिर एवं गतिशील दाब पात्र (अज्वलित) नियम, 2016 के अंतर्गत प्ररूप एलएस-1क में निम्नलिखित दस्तावेज इस कार्यालय को प्रस्तुत करें।
After installation of the facilities as per the approved drawings you may submit the following documents for grant of licence in Form LS-1A of SMPV(U) Rules 2016.

- 1 प्ररूप -एएस-1 में आवेदन (तीन प्रतियाँ में)/Application in Form AS-1.
- 2 एज बिल्ट साईट, लेआउट, फाउंडेशन, प्रत्येक प्रेशर वेसल के पी एण्ड आई ड्राइंग तथा फॅब्रिकेशन ड्राइंग - की 4 प्रतियाँ 1/4 copies of 'as-built' site, layout, foundation, P&I drawings and fabrication drawings of each pressure vessel.
- 3 नियम 12 के अंतर्गत मान्यता प्राप्त थर्ड पार्टी निरीक्षण एजेंसी द्वारा जारी सर्टिफिकेट ऑफ कंट्रोल (मूल + 2 प्रतियाँ) जो कि संगठन की वेबसाइट <http://peso.gov.in> पर 'सहायक व्यक्ति' ऑनलाइन माँड्यूल के माध्यम से बनाया गया हो ।/Test & inspection certificates (certificate of control) issued by recognized 3rd Party Inspecting Agency(Original + 2 copies).
- 4 नियम 33 के अंतर्गत मान्यता प्राप्त सहायक व्यक्ति द्वारा जारी किए गए सुरक्षा प्रमाणपत्र (मूल + 2 प्रतियाँ) जो कि संगठन की वेबसाइट <http://peso.gov.in> पर 'सहायक व्यक्ति' ऑनलाइन माँड्यूल के माध्यम से बनाया गया हो ।/Safety certificates under rule 33 issued by recognized competent person(Original + 2 copies).
- 5 नियम 18 और 19 के अंतर्गत वेसल और सुरक्षा वाल्व के आवधिक परीक्षण के प्रमाण पत्र की 3 प्रतियाँ (नए पात्रों के लिए आवश्यक नहीं)। जो कि संगठन की वेबसाइट <http://peso.gov.in> पर 'सहायक व्यक्ति' ऑनलाइन माँड्यूल के माध्यम से बनाया गया हो ।/3 copies of certificate of periodic tests of vessel and safety valve under rules 18 & 19 (not required for new vessels)
- 6 स्थिर एवं गतिशील दाब पात्र (अज्वलित) नियम, 2016 के अंतर्गत नियम 47 के अधीन जिला प्राधिकारी से मूल अनापत्ती प्रमाणपत्र के साथ उनके द्वारा पृष्ठांकित साईट प्लान (गैर विषैले/अज्वलनशील गैस के लिए आवश्यक नहीं) (मूल + 2 प्रतियाँ) ।/Original No Objection Certificate from District Authority along with a site plan endorsed by him.
- 7 अपेक्षित अनुमोदित शुल्क हेतु राष्ट्रीयकृत बैंक द्वारा जारी, Jt. Chief Controller of Explosives, Kolkata(W.B.) के पक्ष में तथा Kolkata(W.B.) में देय बैंक ड्राफ्ट (प्रथम 5000 लिटर या उसके हिस्से के लिए रु 5000/- तथा प्रत्येक अतिरिक्त 1000 लिटर या उसके हिस्से के लिए रु 2500/-, प्रति वर्ष अधिकतम रु 50000/- तक ही सीमित हैं - अधिकतम 5 साल का अनुमोदित शुल्क स्वीकार्य हैं) ; देय शुल्क : एक वर्ष के लिए गैस की कुल 25000 लिटर जल क्षमता हेतु रु 50000/-/Bank draft for requisite licence fee drawn on a Nationalised Bank in favour of Jt. Chief Controller of Explosives, Kolkata(W.B.) payable at Kolkata (W.B.) (Rs. 5000/- for first 5000 lit or part thereof, and Rs. 2500 for every additional 1000 lit or part thereof, limited to maximum of Rs. 50,000/- per year - maximum 3 years licence fees is acceptable). Fee to be paid: For 10000 litres total water capacity of Gas for one year is Rs.17500.
- 8 इस विषय में पत्राचार करने हेतु अधिकृत व्यक्तियों के नमूना हस्ताक्षर ।/Specimen signatures of persons authorized to make correspondence in the subject matter
9. Other Documents

तथापि, यह अनुमोदन / अनुमति अन्य प्राधिकारियों से आवश्यक अनुमति / क्लीरन्स प्राप्त करने से या यथा लागू अन्य विधियों से छुट नहीं देता है।/This approval/permission, however, does not absolve from obtaining necessary permission/clearance from other authorities or under other statutes as applicable.

Note:

- 1) सार्वजनिक क्षेत्र के तेल कंपनियों के लिए दस्तावेज 9 (डी) से (आई) की आवश्यकता नहीं है।/Documents 9 (d) to (i) not required for Public Sector Oil Companies.
- 11) गैस सिलिंडरों के नियमों के तहत पृथक अनुमोदन भेजा जा रहा है - संदर्भ फाइल संख्या _____ /Separate approval under Gas Cylinders Rules being sent - Reference file Nos _____

भवदीय/Yours faithfully,

(अब्दुल मुतालिब)
(Abdul Mutalib)

विस्फोटक नियंत्रक
Controller of Explosives
कृते संबन्धित मुख्य विस्फोटक नियंत्रक
For Jt. Chief Controller of Explosives